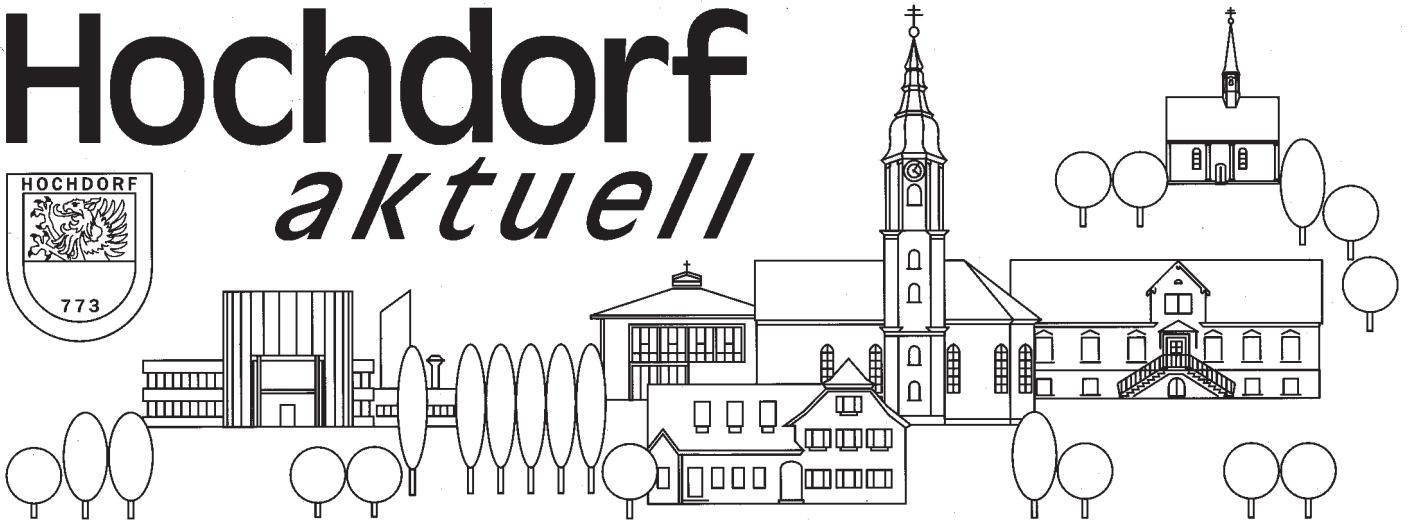


# Hochdorf *aktuell*



Nachrichtenblatt der Ortsverwaltung 79108 Freiburg-Hochdorf. Herausgeber: Ortsverwaltung 79108 Freiburg-Hochdorf, Rathaus, Hochdorfer Str. 4  
Telefon: 07665/9 47 39-0, Telefax: 07665/9 47 39-19, E-mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:  
Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Primo-Verlag, Postfach 12 54, 78329 Stockach-Hindelwangen,  
Telefon: 0 77 71 / 93 17-11 • Telefax: 0 77 71 / 93 17-40.

17. Jahrgang

FREITAG, den 4. Februar 2011

Nummer 5

## PräRIE-Veranstaltung

am 07.02.2011 (kommenden Montag), 20 Uhr im Ratssal in Hochdorf

PräRIE

„Mit Jugendlichen über Alkohol reden“ – Erfahrungen aus einem Freiburger Projekt.

Wer ein Problem angehen will, muss dessen Ursache und Grundlagen kennen.



**Warum treffen sich Jugendliche im Freien um Alkohol zu trinken? Warum gehört das sogenannte „Vorglühen“ dazu und warum werden überhaupt besorgniserregende Mengen Alkohol von immer jüngeren Kindern und Jugendlichen konsumiert?** Die angehende Diplom-Psychologin Elena Wiesler hat für ihre Diplomarbeit am Psychologischen Institut der Universität Freiburg Gespräche mit Cliques in vier Freiburger Stadtteilen geführt. Der Vortrag gibt Einblicke in das Trink- und Ausgehverhalten von Jugendlichen (Was trinken sie? Wo treffen sie sich? Wann? Und warum?).

Die angehende Diplom-Psychologin Elena Wiesler hat für ihre Diplomarbeit am Psychologischen Institut der Universität Freiburg Gespräche mit Cliques in vier Freiburger Stadtteilen geführt. Der Vortrag gibt Einblicke in das Trink- und Ausgehverhalten von Jugendlichen (Was trinken sie? Wo treffen sie sich? Wann? Und warum?).

Insgesamt wurden 33 Jugendliche und junge Erwachsene in acht Gruppendiskussionen an öffentlichen Plätzen in vier verschiedenen Stadtteilen Freiburgs befragt. Sie erzählten ihre „Konsumgeschichten“, in denen auch der Konflikt zwischen empfundener Autonomie und der Einhaltung und Aushandlung gesellschaftlicher Normen eine zentrale Rolle spielt.

Mit ihrer Betreuerin Sonja Wahl wird Frau Wiesler in Hochdorf zum ersten Mal öffentlich die Ergebnisse ihrer Studie mit Gruppen-Interviews zum Thema „Vorglühen“ vorstellen, berichten, wo sie die Cliques gefunden hat, wie sie auf die Jugendlichen zugeht, wie gesprächsbereit sie diese erlebt hat, wo sie Schwierigkeiten sieht **und was sie als Tipps für unsere Arbeit, etwa als „Festbegleiter“ im Rahmen von PräRIE, weitergeben kann.** Dabei geht es auch um die Frage, wie man am Besten junge Menschen in dieser Situation anspricht.

**Wie bekannt, ist Hochdorf Modell-Stadtteil im Rahmen des Freiburger Präventionsprojektes „PräRIE“.** Ein runder Tisch hat sich konstituiert, um Maßnahmen zur Etablierung einer „kommunalen Alkoholpolitik vor Ort“ zu planen.

Insbesondere wurden Projekte im Zusammenhang mit riskantem Alkoholkonsum Jugendlicher und Heranwachsender konzipiert. Die Veranstaltung ist der 2. von 3 Abenden zum Thema „Riskanter Alkoholkonsum – was können wir als Bürgerinnen und Bürger dagegen tun?“ Nachdem wir beim 1. Themenabend die Initiative „St. Georgen schaut hin“ und das Modell der „Festbegleiter“ kennen gelernt haben, wird beim **3. Themenabend am Montag, 28. Februar (Beginn 20 Uhr)** der Initiator der „Nachtwanderer“ in Öhringen aus der Praxis dieses interessanten Modells engagierter Erwachsener berichten.

**Jede/r v.a. auch jüngere Hochdorfer, ist herzlich eingeladen.** Der Eintritt ist (übrigens) frei.

K.-A. Böttcher (Projektkoordinatorin PräRIE)

C. Lang-Jakob (Ortsvorsteher)

## St. Agatha-Patrozinium und Bürgergespräch in Benzhausen am 09.02.2011

Um kein Missverständnis aufkommen zu lassen:

Das Patrozinium bleibt kirchlich, das Bürgergespräch weltlich-irdisch. Aber auch dieses Jahr wollen wir das Treffen nach dem **Patrozinium in St. Agatha am kommenden Mittwoch, 09.02.2011 – 18.30 Uhr** im Gasthaus Willibald zu einem „Bürger-Gespräch“ über Benzhausen, Gott und die Welt nutzen.

Und falls Sie Fragen haben, beantworte ich sie gern – wenn ich kann. Die St. Agatha-Kapelle und das Patrozinium sind ein besonderes Erlebnis. Trotzdem: Wer nur zum Bürgergespräch kommen will - am besten gegen 19.30 Uhr.

Bis dann

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

## Zum Tod von Walter Engelmann

Am 28. Januar erlag Walter Engelmann im Alter von 76 Jahren seiner schweren Krankheit.

Walter Engelmann hat, wie kaum ein anderer, fast bis zuletzt seine ganze Kraft und Freizeit dem Gemeinwesen zur Verfügung gestellt. Nicht nur der Kirche und der Chorvereinigung kam Walters großes Engagement zugute.

Was wäre unser Ortsbild ohne die Schönheit der St.-Martin-Kirche, was das Gemeinwesen ohne das Pfarrer-Meybrunn-Haus. Dass beide Institutionen das sind, was sie sind, haben wir, auch als politische Gemeinde, in maßgeblicher Weise Walter Engelmann zu verdanken.

Wo immer Hilfe gebraucht wurde, war Walter nichts zuviel. Soweit er irgend konnte, stand er helfend zur Verfügung.

Dafür möchte ich namens der Gemeinde, des Ortschaftsrates, aber auch im Namen aller Vereine und Mitbürger Walter herzlich danken. Danken möchte ich auch seiner Frau Martha, die das alles mitgetragen hat.

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher



## NOTFALLDIENST - BEREITSCHAFTSDIENSTE

### ARZT

Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene,  
(Gelände Uni-Klinik, Hugstetter Str. 55) Tel.  
0761/8099800

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 20 - 06 Uhr,  
Mi, Fr 15 - 06 Uhr, Sa, So, Fei 06 - 06 Uhr  
Kinder-Notfallpraxis (im St. Josefskranken-  
haus, Sautierstr. 1  
Tel. 0761/80 99 80 99  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 20 - 06 Uhr,  
Sa, So, Fei 09 - 06 Uhr

### ZAHNARZT

**Zahnärztl. Notdienst**  
Tel. 0761 / 88 50 82 30

### TIERARZT

Notfalldienst für Kleintiere 0761 72266  
Kleintierklinik Landwasser  
Am Moosweiher 2, 0761 16808

### APOTHEKE

**05.02. Sonnenberg-Apotheke, Opfingen**  
Tel. 07664 1552

**06.02. Breisgau-Apotheke, Breisach**  
Tel. 07667 7537  
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich  
8.30 Uhr. Den aktuellen Notdienstplan der  
Apotheken erfahren Sie unter:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) **Rettings-**  
**dienst** 0761 19222

**Tierärztl. Notdienst** 0761 72266  
**Gift-Notruf** 0761 270-4361  
**Telefonseelsorge** 0800 1110111  
oder 0800 1110222

### Ökum. Nachbarschaftshilfe in March u. FR-Hochdorf

Frau Jutta Böhm, 07665 4657

**Polizei** 110

**Feuerwehr** 112

**Polizei-posten**

**Landwasser** 0761 12077-0

Fax 0761 12077-29

### NOTDIENSTE DER RECHTSANWÄLTE

Tägl. von 18.00 - 08.00 Uhr sowie sams-  
tags, sonntags, und feiertags rund um die  
Uhr, Tel.: 0761/72773

badenova  
AG & Co. KG 01802 339339  
Fax: 0761 50 82 83

Bereitschaft- und  
Entstörungsdienst: 01802 767767

### Internet-Adresse der Stadt Freiburg:

[www.freiburg.de](http://www.freiburg.de)

### Zentrale E-mail-Adresse der Stadt

**Freiburg:** [info@freiburg.de](mailto:info@freiburg.de)

### SPRECHZEITEN DER ORTSVERWALTUNG

Tel. 07665/9 47 39-0

Montag - Freitag 08.30 - 12.00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 18.00 - 20.00 Uhr

### SPRECHZEITEN DES ORTSVORSTEHERS

Tel. 07665 / 9 47 39-10

Montag	17.00 - 18.00 Uhr
Dienstag	nach Vereinbarung
Mittwoch	18.00 - 20.00 Uhr
Donnerstag	nach Vereinbarung
Freitag	keine Sprechstunde

### Öffnungszeiten des Hallenbades

Mo	geschlossen	außer für Kurse
Di	15.00 - 20.00 Uhr	
Mi	geschlossen	außer für Kurse
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren u. Schwangere
	15.00 - 20.00 Uhr	
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag
	18.00 - 21.00 Uhr	ab März 2011
Sa	12.00 - 18.00 Uhr	
So	08.30 - 13.00 Uhr	

**Sämtliche Feiertage geschlossen.**  
Diese Öffnungszeiten gelten soweit im  
Nachrichtenblatt keine Abweichungen  
abgedruckt sind.

### BÜCHEREI

**Öffentliche Bücherei in der  
Pfarrscheuer St. Martin,  
Mooswaldstraße 1, Tel.: 91 24 78**

**Öffnungszeiten:**  
Montag + Freitag, 16.00 - 19.00 Uhr  
Mittwoch, 09.00 - 11.00 Uhr

**in den Schulferien**  
Freitag, 16.00 - 19.00 Uhr



## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Sprechstunde am Mittwoch, 09.02.2011

Wegen des Bürgergesprächs in Benzhausen fällt die Sprechstunde des Ortsvorstehers am Mittwoch, den 09.02.2011 aus.

Die Ortsverwaltung

### Hallenturnier

Versehentlich wurden im letzten Nachrichtenblatt 2 Bilder vertauscht. Hier nochmals richtig:



Hochdorf



Chevilly-Larue

Primo Verlag



## BERICHTE UNSERER VEREINE



## BILDUNGSWERK St. Martin Hochdorf

### „Essen“ für das Ruhrgebiet

**Studienreise vom 26.04. bis 29.04.2011 – Anmelden!**

Jetzt anmelden, da unsere Option für das gebuchte preiswerte Hotel Mitte Februar endet. Erleben Sie Essen und Ruhr 2000+1, Kulturmetropole neuen Typs. Das Bildungswerk bietet mit Arno Herbener (Münstertal) eine viertägige Studienfahrt zu den Highlights von 2010. Die Teilnahme-Kosten (Fahrt, Halbpension sowie Eintritte u. Führungen) belaufen sich auf 410 Euro. **Anmeldung ab sofort bei W. Bange**, Tel.: 07665 3048. Nähere Infos entweder bei der Anmeldung oder auf unserer Homepage ([www.katholische-kirche-freiburg.de/se-hochdorf-landwasser/Bildungswerk](http://www.katholische-kirche-freiburg.de/se-hochdorf-landwasser/Bildungswerk)). Kurzer Programmüberblick:

**1. Tag, Di., 26.04.:** Anfahrt zum „Welcome-Hotel“ in Essen, nahe dem Stadtzentrum.

**2. Tag, Mi., 27.04.:** Unterwegs in Essen; nachm. Zeche „Zollverein“ (Weltkulturerbe)

**3. Tag, Do., 28.04.:** Unbekanntes Land an der Ruhr - reich an Kultur: „Villa Hügel“, Essen-Werden, Dortmund. Tagesabschluss in einem Altstadtlokal.

**4. Tag, Fr., 29.04.:** Das neu eröffnete Museum Folkwang. Heimfahrt mit einem Abstecher ins Lottental an der Ruhr u. zur Wallfahrtskirche Stiepel in Bochum.

### Mikroben machen Weltgeschichte: ROBERT KOCH

Ein dreiteiliges Seminar zu einem wichtigen Part der neueren Medizingeschichte.

Näheres siehe unter der Ankündigung des „Senioren-Treffs“ in dieser Ausgabe.



## Treffpunkt Bücherei

Seit 35 Jahren Katholische Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer

### Neue Romane



#### Wolfgang Hohlbein: Die Chroniken der Elfen: 2. Elfenzorn

Pia ist zurück in Rio auf dieser Seite der Alpträume, wie sich rasch zeigt. Denn nach ihren Abenteuer in der fantastischen Welt WeißWalds beginnen sich auch hier die Ereignisse zu überschlagen

#### Isabel Allende: Die Insel unter dem Meer.

Mit ihrem neuen Roman Die Insel unter dem Meer entführt uns die chilenische Bestsellerautorin Isabel Allende von den Zuckerrohrplantagen auf Saint-Domingue, dem heutigen Haiti, in das pulsierende New Orleans des frühen 19. Jahrhunderts. Ein schillernder, dramatischer Bilderbogen um eine starke Frau, die alles riskiert und sich bedingungslos ihre Freiheit erkämpft. (sat1.de)

#### Birgit Hermann: Die Apfelrose

Ein spannend erzählter Schwarzwald-Roman um 1800. Die heute unvorstellbaren Lebensbedingungen werden recht realistisch und unromantisch erzählt, trotzdem bleiben die Menschen in ihrem Kern sympathisch: die strengen Hofbauern mit ihren „Untergebenen“, die gewieften Uhrenmacher und Uhrenhändler, die Äbtissin des Klosters Friedenweiler, das kluge Kräuterweiblein, die glücklichen und die unglücklichen Liebespaare.

#### Hakan Nesser: Die Perspektive des Gärtners

„Nesser erzählt gewohnt raffiniert und mit viel Fingerspitzengefühl. Beinahe behutsam fasst er die Verzweiflung der einsamen Eltern in Worte, so, als könne er sie auf diese Weise schützen vor dem, was er ihnen antut.“ (Katja Weise, NDR Kultur)

leih' dir was

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin  
Mooswaldstraße 1, 79108 Freiburg,  
☎ 07665/91 24 78  
[www.se-hochdorf-landwasser.de](http://www.se-hochdorf-landwasser.de)  
[buecherei@se-hochdorf-landwasser.de](mailto:buecherei@se-hochdorf-landwasser.de)

Mo + Fr 16 – 19 Uhr  
Mi 9 – 11 Uhr  
Ferien Fr 16 – 19 Uhr



## Feuerwehr

### Monatsrückblick der Feuerwehr Freiburg Abteilung Hochdorf:

Januar 2011:

#### Übungen und Versammlungen:

**26.01.11:** Wehrversammlung im Bürgerhaus am Seepark

**28.01.11:** Abteilungsversammlung im Gerätehaus Hochdorf

**31.01.11:** Übung Patientengerechtes Retten, Schrottplatz Winkler.

#### Einsätze:

**08.01.11,** 16.33 Uhr: VU/Menschenrettung, Zubringer Nord

**15.01.11,** 07.10 Uhr: Brandmeldealarm in der Blankreutestraße im Industriegebiet Hochdorf

**27.01.11,** 08.28 Uhr: PKW-Brand, Elsässerstraße, Abzweigung Hochdorf (Bahnübergang)

**30.01.11,** 17.28 Uhr: Öl/Benzin auf Fahrbahn, Bebelstraße

#### Abteilungsversammlung:

In der am 28. Januar stattgefundenen Abteilungsversammlung durfte die Abteilung Hochdorf Amtsleiter Ralf-Jörg Hohloch, Stellv. Stadtbrandmeister Roland Neiningen und Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob im Gerätehaus Hochdorf begrüßen. Folgende Ehrungen wurden vom Kommando der Feuerwehr Freiburg ausgesprochen.

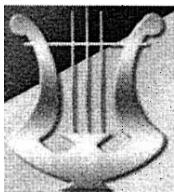


Auf dem Bild von links nach rechts: Abteilungskommandant Jürgen Hank, Roland Hank, Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Alfred Schmid, Stellv. Stadtbrandmeister Roland Neiningner

Das Feuerwehrereichen in Silber wurde an Roland Hank für 25 Jahre Feuerwehrdienst vergeben. Alfred Schmid wurde nach erfolgreichem Zugführerlehrgang an der Landesfeuerwehrschule zum Brandmeister ernannt.

Insgesamt führen die 35 Feuerwehrmänner der Abteilung Hochdorf 58 Einsätze und 35 Übungen. Somit ergibt sich eine Gesamtstundenzahl in 2010 von 2997,7 Stunden Ehrenamtlicher Feuerwehrdienst.

Mike Krißmann, Schriftführer



## Musikverein Freiburg-Hochdorf e.V.

[www.mvhochdorf.de](http://www.mvhochdorf.de)

### Viel Spannung bei der Jahreshauptversammlung!

Am Freitag 21.01.2011 fand im Pfarrer-Meybrunn-Haus die JHV für das Jahr 2010 des Musikvereins statt. Zum Gedenken an die verstorbenen Mitglieder spielte das Orchester vor der Versammlung beim Gottesdienst in der gut besuchten St.Martinskirche. Zur Versammlung konnte der 1. Vorsitzende Edwin Scherzinger über 50 Mitglieder begrüßen. Im Geschäftsbericht des Schriftführers Markus Bourquin wurde aufgezeigt, dass der Verein wieder ein ereignisreiches Jahr hinter sich gebracht hat. Es fanden 42 Proben und 19 Auftritte statt. Die Kapelle besteht zur Zeit aus 35 Aktiven Musikerinnen und Musiker sowie 25 Kinder und Jugendliche in Ausbildung. Trotz eines Rückgangs der Einnahmen, konnte der Rechner Christoph Förderer ein insgesamt finanziell positives Jahr resümieren. Nach der einstimmigen Entlastung des geschäftsführenden Vorstandes, durchgeführt von unserem stellvertretenden Ortsvorsteher Rudolf Schey, standen die Ehrungen des Vereins an. Der Ehrevorsitzende Adelbert Heim konnte folgende Ehrung vornehmen:

Für 40 Jahre passive Mitgliedschaft wurde Herr Martin Siegel zum Ehrenmitglied ernannt. Eine besondere Ehrung erhielt Rudi Leisinger für seine Tätigkeit als Notenwart, die er nunmehr seit 1973 ausführt. Herr Heim sprach den Geehrten Glückwunsch und Dank für die Verbundenheit und Treue zum Verein aus.



Ebenfalls eine besondere Ehrung erhielt unser 1. Vorsitzende Edwin Scherzinger. Herr Martin Zeller vom Blasmusikverband Kaisertuhl-Tuniberg überreichte ihm die Goldene Ehrennadel des Bundes Deutscher Blasmusikverbände für über 40jähriges, aktives musizieren. Im Anschluss an die Ehrungen wurde es spannend. Die Neuwahl des Gesamtvorstandes stand an. Die ersten Posten waren schnell vergeben. Bei der Wahl der aktiven und passiven Beisitzer allerdings wurde es dann doch eine sehr spannende Angelegenheit. 8

Aktive und 6 Passive bewarben sich um jeweils 4 freie Stellen. Nach geheimer Wahl und genauem Auszählen stand dann das Ergebnis fest.

### Hier noch mal alle Gewählten im Überblick:

1. Vorsitzender	Edwin Scherzinger
2. Vorsitzender	Dietmar Ritter
Schriftführer	Markus Bourquin
Rechner	Christoph Förderer
Jugendvertreter	Roland Binninger
Aktive Beisitzer	Caroline Reich
	Matthias Binninger
	Rainer Blattmann
	Sebastian Meier
Passive Beisitzer	Martina Wiestler
	Florian Gutgsell
	Torsten Zahn
	Thomas Unmüßig

Außerdem wurden die Kassenprüfer Robert Meybrunn und Thomas Binninger im Amt bestätigt. Nach dem Dank an die ausscheidenden Mitglieder gab der Vorsitzende Edwin Scherzinger einen kurzen Ausblick auf das Jahr 2011. Die Termine finden sie auf unserer Internetseite unter [www.mvhochdorf.de](http://www.mvhochdorf.de)

Nach den Wünschen der Örtlichen Vereine und der Ortsverwaltung bedankte sich der Vorstand bei allen Personen und Institutionen wie Dirigent, Notenwart, Ortsverwaltung, Kirchengemeinde, Hausmeister, und den fleißigen Helfern unterm Jahr für die Verbundenheit und die gute Zusammenarbeit. Der 2. Vorstand Dietmar Ritter dankte dem Vorsitzenden für seine Arbeit mit einem Präsent. Bevor das Küchenteam die Schnitzel servierte, bedankte sich das Orchester mit „Hoch Badnerland“ bei allen Anwesenden für ihr Kommen. So ging eine harmonische Versammlung zu Ende.

Musikverein Freiburg-Hochdorf e.V.



## Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e. V.

**Samstag, 05. Febr.**

„Wir besuchen die Freiburger Mundartgruppe“

Treffpunkt: 19:00 Uhr, Bürgerhaus Seepark,  
Manfred Metzger, Tel. 07665 2430

**Sonntag, 06. Febr. „Städtletour“**

Freiburg-Schloßberg-St.Ottilien und zurück  
Treffpunkt: 9:15 Uhr, Haltestelle Herdern Kirche  
Aufstieg: 240m, Gehzeit: 3 Std/12km, leicht  
Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja  
Führung: Ina Wiedenbeck, Tel. 0761 2854781

**09. Febr „Mittwochwandertreff“**

Leichte Wanderung ca. 2 Std.  
Treffpunkt: 9:45 Uhr Hbf (Halle)  
Organisation/Information: Hildegard Buchholz  
Tel: 0761 493057, Mobil: 0175 7314055

**Gäste sind herzlich willkommen**





## Michael-Denzlinger Senioren-Treff

www.seniorentreff-hochdorf.de

**ANMELDEN – ANMELDEN - !!!**

**Sprachkurs: ENGLISCH für Senioren**

### Aufbessern und Ergänzen der eigenen Sprachkenntnisse

Auf vielfachen Wunsch bietet der Senioren-Treff einen Englischsprachkurs in altersgerechtem Tempo in einem kleinen Kreis an. Grundkenntnisse der englischen Sprache sind erforderlich. Der Kurs umfasst zunächst fünf Doppelstunden (90 Min) und kostet 3,- bis 5,- Euro (nach Kursstärke)/Termin. Jeweils **freitags von 09.30 – 11.00 Uhr**;

Ort: Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Str. 2

**Der erste Termin am 18. Febr. führt als „Schnupperkurs“ in das Kursprogramm ein. Anmeldung** (ab sofort) und Infos: W. Bange, Tel.: 07665 3048

### Mikroben machen Weltgeschichte: ROBERT KOCH

Robert Koch zählt zu den herausragenden „Menschen, die die Welt bewegten“. Seine mikroskopischen Untersuchungsmethoden und Ergebnisse an den sog. Mikroben (Bakterien) verhalfen der Bekämpfung von Infektionskrankheiten zum entscheidenden Durchbruch. Moderne immunbiologische Therapiemöglichkeiten wären ohne seine Vorarbeit nicht denkbar.

In einem **dreiteiligen Seminar** befassen wir uns mit dieser spannenden Geschichte „Von der Tuberkulose bis zur modernen Immunbiologie“. Anschauliche Bilder und Erklärungen, Dokumente und spannende Reportagen machen diesen bis heute für uns alle wichtigen Part der Medizingeschichte leicht verständlich.

**Referent: Wolfgang Bange**; wegen der Raumfrage ist eine Anmeldung erwünscht bei W. Bange, Tel. 07665 3048.

**Termine: donnerstags von 10.00 – 11.30 Uhr am 17. u. 24. Febr. sowie am 3. März 2011.**

### COMPUTER CLUB

Hier bekommen Sie Hilfe bei Problemen mit Ihrem PC oder Ihrer Software; bei Problemen mit Ihrem Notebook, bringen Sie diesen einfach mit.

**Dienstag, 08. Febr. 2011 von 18.00 – 20.00 Uhr** (Teilnehmerzahl unbegrenzt)

Leitung: **Manfred Metzger**, Anmeldung: Manfred Metzger, 79108 Hochdorf, Hochdorfer Str. 10, Tel.: 07665 2430, Fax: 07665 40894, E-Mail: info@manfred-metzger.de

### VdK March/Hochdorf

Der Sozialverband VdK March/Hochdorf führt seinen nächsten Stammtisch am **Montag, den 07.02.2011** im Cafe Vis-a-Vis im Seniorenzentrum March durch, **Beginn 14.30 Uhr**. Es sind hierzu alle interessierten Bürger von March und Hochdorf sowie alle Mitglieder und Freunde des VdK herzlich eingeladen. Wir wollen die Geselligkeit und Kameradschaft im VdK pflegen. Ferner sollen auch Ihre Fragen in sozialen Belangen nicht zu kurz kommen.

*Auf Ihr Kommen freut sich*

*der Vorstand des VdK March/Hochdorf*



**Treffpunkt Wochenmarkt, gut, nah und persönlich. Jeden Freitag alles frisch vom Hochdorfer Wochenmarkt, 14.00-18.00 Uhr:**

Obst und Gemüse (auch biologisch angebaut) aus Ihrer Nachbarschaft, vielfältiges Angebot vom Bauernhof (Milchviehbetrieb) aus dem Hexental, Rohmilchkäse und mind. 25 Sorten Salami aus Frankreich.

Aktuelles: Unser Olivenstand hat Urlaub und ist ab 11. Februar wieder für Sie da.

Verein Hochdorfer Wochenmarkt e.V.

Kontakt: HochdorferWochenmarkt@web.de

Benefizparty zu Gunsten  
des Jugendforums Hochdorf\*\*

# Ü 30 SPRINGTIME PARTY

Samstag 26.03.2011 20 Uhr  
im Jugendhaus Hochdorf Riedmatten 6

Eintritt: 10 € im Vorverkauf\*, 12 € Abendkasse

der beste Musik - Mix 70/80/90er  
und das Beste von Heute

**DJ KERMIT** Dance Latin Standard Disco

**\*Vorverkaufsstellen:**

Jan's Schreib & Bürobedarf Führmannsgasse 2/4 79108 Freiburg Tel.: 07665/9471408	Getränke Mittag Dorfstr. 5 79232 March Hugstetten Tel.: 07665/2529	Der Schreibladen Weinberg Str. 1 79232 March Hugstetten Tel.: 07665/1528
---	---	---

Kinder & Jugendhaus Hochdorf  
Riedmatten 6 79108 Freiburg Tel.: 07665/941250

\*\* Träger des Jugendhauses und des Spielmobils in Hochdorf



## Familien-Treff

### Second-Händchen WSV

**30 % auf Winterware** ab 25. Januar. Denken sie daran! Ab sofort nehmen wir wieder Frühlings- und Sommer- Kinderkleider an.

Sie finden uns im 1. OG des Michael-Denzlinger-Hauses (am Dorfplatz), Hochdorferstr. 2.

**Es gelten folgende Öffnungszeiten:**

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr, Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr

**Info und Annahme:** Tel.: 07665 930025

### Hilfe(!) im Second-Hand Laden gesucht

Der Familien-Treff Hochdorf sucht eine nette Person, gerne auch Senior oder Seniorin, die Lust hätte, uns ab und zu im Kinder-Secondhand Laden entweder Montag oder Mittwoch von 9 – 12 Uhr ehrenamtlich zu unterstützen.

Bei nettem Kontakt zu Kunden und Mitgliedern würden sie bedienen und verkaufen. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.

**Bei Interesse bitte melden bei:**

Julia Wurth, Vorstandsmitglied, 07665 9326290

### Winterfrühstück

Wir heißen alle herzlich willkommen und möchten sie zu einem gemütlichen Frühstück einladen. Einfach Brötchen mitbringen und vorbeischaun! Aufstriche, Wurst, Käse, Kaffee... ist für einen geringen Kostenbeitrag vorhanden. Diesmal mit Kinderbetreuung.

Zu diesen Zeiten hat auch unser Second-Händchen (WSV) geöffnet.

Termin: Am **Montag, 7. Februar von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr**

Info oder Anm.: **Martina von Pflug, 07641 931936**

### Homepage

Wenn sie mehr über uns wissen möchten, sehen sie einfach auf unserer Homepage nach. Seit kurzem hat sich die Adresse geändert: [www.familien-treff-hochdorf.de](http://www.familien-treff-hochdorf.de)  
[familien-treff-hochdorf@gmx.de](mailto:familien-treff-hochdorf@gmx.de)



## AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

### Die Narrenzunft Krutstorze Gottenheim gibt bekannt:

**Fackelumzug und Zelt-Gugge-Festival im Zirkuszelt am 05. Februar 2011**

Zum **Fackelumzug** werden 80 Narrenzünfte und Guggemusiken zwischen Hochrhein und Stuttgart mit rund 1800 Narren erwartet. Nach dem Umzug erwartet die Gäste und die Umzugsteilnehmer ein in unserer Region einzigartiges Narrendorf! - ein großes beheiztes **Zirkuszelt, umgeben von Pagoden und einem Festzelt** sorgen für ein überwältigendes fastnächtliches Ambiente als Premiere der besonderen Art.

#### 360° in Gottenheim!

In beiden Zelten werden insgesamt 12 Guggemusiken aus Nah und Fern zu einer einmaligen Fasnetstimmung beitragen. Umrahmt wird das ganze durch Tanz- und Stimmungsmusik für Alt und Jung. Öffnung des Zirkuszelteltes um 17:00 Uhr. Fackelumzug ab 18:33 durch Gottenheim! Programmbeginn im Zirkus- und Festzelt ab ca. 19:44 Uhr nach dem Fackelumzug.

Weitere Informationen, auch über die Narrenzunft Krutstorze Gottenheim erfahren Sie über unsere Homepage <http://krutstorze.de> und <http://zeltvision.de>

Parkplätze werden im Ort wie auch im Gewerbegebiet angeboten. **Die öffentlichen Verkehrsmittel stehen Ihnen ebenfalls zu Verfügung.**

*Die Narren der Narrenzunft Krutstorze Gottenheim e.V.*

### Kunstverein March

In unserer ersten Ausstellung des Jahres 2011 zeigen wir Malerei und Zeichnungen von

**Michel Meyer**

unter dem Titel: „*Ich bin ganz woanders*“

Michel Meyer lebt und arbeitet in Weinheim. Seine Arbeiten sind mit Öl auf Leinwand, manche mit Acryl oder als Collagen. Er arbeitet manchmal gleichzeitig an mehreren Bildern. Aufgrund seiner kräftigen Farben und seiner teils figurativen Darstellung erweckt er in dem Betrachter Assoziationen mit anderen Bereichen, z.B. der Musik oder der Romantik.

Zur Eröffnung der Ausstellung am Freitag 11. Februar 2011 um 19:00 Uhr im Bürgerhaus March- Buchheim, Sportplatzstraße 14, laden wir sie recht herzlich ein.

Der Künstler ist anwesend.

Die Einführung hält Frau Dr. Antje Lechleiter.

Die Ausstellung dauert bis einschließlich 06. März 2011, die neuen Öffnungszeiten sind: samstags 16 – 18 Uhr und sonntags 11 – 18 Uhr.

Der Eintritt ist wie immer frei.

### Frühjahr-Sommer-SECOND-HAND-MARKT Opfingen am 20.02.2011

Am Sonntag, den 20.02.2011 findet wieder der Frühjahr-Sommer-Kinderkleidermarkt der evangelischen Kirchengemeinde Freiburg-Opfingen statt.

Von 14-16 Uhr findet man in der Tuniberghalle alles rund ums Kind. Die Ware wird in Kommission genommen (höchstens 25 Teile). 20 % des Verkaufserlöses ist für Projekte bestimmt.

Zur gleichen Zeit findet vor der Halle auch wieder ein Spielzeugmarkt statt. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt.

Die Nummernvergabe ist am **11.02.2011** in der Zeit von 17.00 Uhr – 19.00 Uhr unter der Telefonnummer 07664 1880

## Sonstiges

**KRIPOBALL 2011**

am Freitag, den **04.03.2011**

**KRIPOBALL**

In der Mensa Freiburg (Rempartstraße)  
Kostüme erwünscht | Saalöffnung um 20:11 Uhr

Kartenbestellung unter: Tel. 0761/8822882  
oder [www.kripoball.de](http://www.kripoball.de)

Unsere Partner: **XX CULT** **SKUB** **Clear & Co.** **Ally Day** **Frankfurt**

### Gewerbe Akademie Freiburg Meistervorbereitung für Friseure auch in Freiburg

Die Gewerbe Akademie Freiburg **führt ab 2011** die überbetriebliche Ausbildung (ÜBA) der Friseure **durch**. Auch die Weiterbildungen in diesem Handwerk sind künftig in den Werkstätten der Gewerbe Akademie, Außenstelle Friseure, Nelly-Sachs-Straße 8 (ehemals Haus der Innung) angesiedelt. Am 21. März startet hier ein Meistervorbereitungskurs für Friseure mit den Teilen Fachpraxis und Fachtheorie. Im Vorfeld bietet die Bildungseinrichtung des Handwerks in Südbaden dazu am Montag 21. Februar ab 19 Uhr in der Außenstelle (Nelly-Sachs-Straße) einen Informationsabend an. Dort wird der Meisterlehrgang vorgestellt. Das Team der Gewerbe Akademie beantwortet die Fragen der Interessenten, sowohl zu den Bildungsinhalten als auch zu Meister-BAföG.

Für den **Info-Abend** ist eine kurze Rückmeldung unter Telefon 0781 793115 oder unter E-Mail: [b.hoffmann@wissen-hoch-drei.de](mailto:b.hoffmann@wissen-hoch-drei.de) erforderlich. Das Kompetenzzentrum für Friseure in Appenweier (Ortenaukreis) bleibt auch weiterhin erhalten.

### Merian-Schule Freiburg

**Lernen um zu Leiten**

**Fachschule für Organisation und Führung  
Schwerpunkt: Sozialwesen**

Die Merian-Schule bietet ab September 2011 einen weiteren Ausbildungsgang zur/zum **Staatlich geprüften Fachwirtin / Fachwirt für Organisation und Führung mit Schwerpunkt Sozialwesen** an.

Die Ausbildung wendet sich insbesondere an die Zielgruppe der Fachkräfte in der **Sozialpädagogik, Alten- u. Krankenpflege, sowie an hauswirtschaftliche Betriebsleitungen**.

In den letzten Jahren hat sich die Arbeitswelt aufgrund des gesellschaftlichen Wandels in den Dienstleistungsbereichen Ernährung, Pflege und Erziehung stark verändert. Die Führungskräfte dieser Dienstleistungsunternehmen stehen vor neuen Anforderungen. Von ihnen werden Kenntnisse in den organisatorischen, betriebswirtschaftlichen, rechtlichen, sozialen und sozialpädagogischen Bereichen verlangt.

Ziel der Ausbildung ist, Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern aus sozialen Einrichtungen für die Wahrnehmung von Leitungsfunktionen zu befähigen.

Die Ausbildung dauert 2 Jahre bei einer Unterrichtszeit von ca. 8 Stunden pro Woche. Der Unterricht findet entweder am Dienstag von 17.30 Uhr bis 21.30 Uhr und am Freitag von 15.30 Uhr bis 18.45 Uhr oder alternativ am Mittwoch von 14.30 Uhr bis 21.15 Uhr statt.

Das Schulgeld der Stadt Freiburg beträgt zurzeit pro Schuljahr 162,00.

Am **24. Februar 2011 findet um 19:30 Uhr** in der Merian-Schule eine Veranstaltung statt, in der ausführlich über das Fachschulangebot informiert wird.

Nähere Auskünfte erteilt die Merian-Schule, Rheinstr. 3, 79104 Freiburg, Tel. (0761) 201-7781;

Email: merian@freiburger-schulen.bwl.de



Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg

eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.

Homepage West-Pfarrei: www.evangelisch-im-freiburger-westen.de

#### **Pfarrbüro:**

Pfarrer Dieter Habel, Gemeindediakon Joost Wejwer

Gemeindesekretärin Petra Eschmann

50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Vorsitzender des Ortsältestenrates Hochdorf:

Immel, Tel: 07665 930423

#### **Für Raumanfragen**

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf

Frau Krauß Tel. 07665 9476767

#### ▲ **Unsere Gottesdienste**

**Sonntag, 6. Februar, Katharina-von-Bora-Haus**

11 Uhr, Gottesdienst, Pfr. Herbert anschl. Kaffee nach der Kirche

**Sonntag, 13. Februar, Markuskirche**

9.30 Uhr, Gottesdienst, Pfr. Dr. Bayer

**Sonntag, 20. Februar, Katharina-von-Bora-Haus**

11.00 Uhr, Gottesdienst mit Kanzeltausch Pfr. Habel und Pfr. Trost

#### ▲ **Gruppen, Kreise und Termine**

**Sonntag, 6. Februar, Ludwigskirche**

11.30 Uhr, Sonntagsreden: Bekenntnisse – warum ich gerne Christ bin“ mit Fulbert Steffensky (Eintritt 5 Euro)

**Montag, 7. Februar, KaBo**

20 Uhr, Ideen- und Pläneschmiede der Kinder- und Jugendarbeit

**Mittwoch, 9. Februar, KaBo**

17.30 Uhr, Gruppenstunde Pfadis

**Donnerstag, 10. Februar, KaBo**

19.30 Uhr, Übungsstunde Bläserkreis

**Samstag, 12. Februar, auch im KaBo**

abends, Lesenacht für Kids vom sechs bis elf Jahren, Infos im Jugendhaus - Gemeinschaftsveranstaltung von Mühlmattenschule, Jugendhaus, Bücherei St. Martin, Kath. und Evang. Gemeinde

#### ▲ **angesagt**

**DIE VIERTE „IDEEN- UND PLÄNE SCHMIEDE“ („IUPS“) für die Kinder- und Jugendarbeit der Pfarrgemeinde Freiburg West: Montag, 07. Februar 2011, um 20 Uhr, Katharina-von-Bora-Haus, Hochdorf**

Herzliche Einladung an alle, die sich im Bereich der Kinder-, Jugend- und Familienarbeit engagieren oder an diesen Themen interessiert sind.

In diesem Jahr 2011 wird in der gesamten Evangelischen Kirche in Deutschland das Thema „Taufe“ besonders in den Blick gerückt.

Das soll und wird auch bei uns in der Pfarrgemeinde West so sein.

An diesem Abend werden wir zunächst einige theologische Impulse zur Taufe aufgreifen, um danach vor allem nach eigenen Wegen suchen, dieses schöne Thema in unserer Arbeit aufzugreifen. Einige Vorschläge gibt es bereits und mindestens zwei besondere Tauftermine werden übergreifend angeboten. Ferner können wir uns über die jeweiligen Angebote und Projekte in den Gemeindebezirken austauschen und vielleicht neue Ideen und Projekte auf den Weg bringen. Auch die Konfirmandenarbeit wird dabei im Blick sein.

Also: Ein Abend und Austausch, der die Perspektiven für unsere Kinder- und Jugendarbeit im Freiburger Westen weiten und verbessern möchte.

Wer eine Mitfahrgelegenheit nach Hochdorf und / oder zurück wünscht, kann sich gerne an das Gruppenpfarramt wenden (0761 276642). Eine formlose Anmeldung zu dem Abend erleichtert uns die Vorbereitung.

**Vielen Dank! Mehr Infos und Anmeldung bei: Gemeindediakon Joost Wejwer**

#### ▲ **berichtet**

##### **STATISTIK 2010 DER EVANGELISCHEN GEMEINDE**

Im vergangenen Jahr konnten bei uns sieben Taufen gefeiert werden. Sechs Paare aus unserer Gemeinde ließen sich mit Gottes Segen vor dem Altar trauen und wird durften uns über einen Eintritt in unsere Kirche vor Ort freuen.

Vier verstorbene Gemeindeglieder wurden feierlich bestattet. Leider sind acht Personen aus der Solidargemeinschaft unserer Kirche ausgetreten.

Bei der Sammlung für die „Aktion Brot für die Welt“ (einschließlich der Kollekten der Adventssonntage) 1.583,06 Euro zusammen. Das Geld ist bereits an die Hilfsorganisation überwiesen. Das Kirchgeld 2010, das für unsere eigene Gemeindegliederarbeit eingesetzt wird, beläuft sich auf 1.320,00 Euro.

Wir danken allen, die für die ferneren Nächsten und/oder die Belange vor Ort etwas gegeben haben.

##### **VOR ALLEM FRAUEN MERKEN ÜBERLASTUNG OFT ZU SPÄT Diakonie Baden rät pflegenden Angehörigen, sich frühzeitig Hilfe zu holen**

Karlsruhe/Freiburg. Frauen, die zuhause Angehörige pflegen, merken oftmals zu spät, dass sie mit der Pflege überlastet sind. Das teilte jetzt die Diakonie Baden mit, zu der rund 75 Pflegedienste gehören, die jährlich mehr als 15.500 Menschen versorgen. Nach Ansicht der Diakonie nimmt die Zahl der pflegenden Angehörigen weiter zu und damit auch potentielle Überlastungen. Der evangelische Wohlfahrtsverband rät pflegenden Angehörigen deshalb dringend, sich frühzeitig Unterstützung zu holen und „Verantwortung und Hilfen auf mehrere Schultern zu verteilen“.

Über Unterstützungsmöglichkeiten können z.B. der Hausarzt, die Pflegekassen oder die ambulanten Pflegedienste informieren, so die Fachleute der Diakonie. Ebenso die Pflegestützpunkte, die nach und nach im Land eingerichtet werden. In vielen Fällen sei jedoch der hohe Anspruch an die eigene Person, die Pflege allein bewältigen zu wollen, der Grund dafür, warum zunächst keine externe Hilfe zur Pflege hinzugezogen wird, so die Diakonie.

Die Evangelische Sozialstation Freiburg, ist erreichbar unter Tel: 0761 27130-0

#### ▲ **NACHgedacht**

Keine Zeit hat so viel und so mannigfaltiges vom Menschen gewusst wie die heutige und keine Zeit wusste weniger, was der Mensch sei als die unsrige.

*Martin Heidegger (1889-1976), Philosoph*



# Seeturm

## MITTEILUNGEN DER KATHOLISCHEN KIRCHENGEMEINDE ST. MARTIN FREIBURG-HOCHDORF

Benzhauser Straße 3 (Pfarrer-Meybrunn-Haus)  
Pfarrer: Claus Trost, Freiburg, Auwaldstr. 94a, Tel. 0761/1 61 16

**Sprechzeiten:** HD: Di 11.00 – 12.00 Uhr; LW: Do 10.00 – 12.00 Uhr

**Pastoralreferentin:** Birgit Hofmann-Nitsche, Auwaldstr. 94a, Tel. 0761 1561638

**Sprechzeiten:** Do 10.00 – 12.00 Uhr; eMail: birgit.hofmann-nitsche@se-hochdorf-landwasser.de

**Gemeindereferentin:** Sabine Vogel, Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 930477

**Sprechzeiten:** HD: Di 16.00 – 17.30 Uhr sowie nach Vereinbarung; LW: Mi 8.45 – 9.45 Uhr, Tel. 0761 161116;  
eMail: sabine.vogel@se-hochdorf-landwasser.de

**Pfarrbüros:**

**Hochdorf:** Tel. 07665 1705; Fax 07665 930478; **Bürozeiten:** Di + Fr 9.00 – 11.00 Uhr; Mi 15.00 – 17.00 Uhr;  
e-Mail: st.martin@se-hochdorf-landwasser.de

**Landwasser:** Tel. 0761 161116; Fax 0761 16616; **Bürozeiten:** Mo 10.00 – 11.30 Uhr; Di + Mi 8.30 – 10.00 Uhr; Do 16.00 – 17.30 Uhr;  
eMail: st.petrus-canisius@se-hochdorf-landwasser.de

**Homepage:** www.se-hochdorf-landwasser.de

**Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin,** Mooswaldstr. 1, Tel. 07665 912478

**Öffnungszeiten:** Mo + Fr 16.00 – 19.00 Uhr; Mi 9.00 – 11.00 Uhr; Schulferien Fr 16.00 – 19.00 Uhr

**Seelsorge-Bereitschaft der katholischen Kirche in Freiburg: Telefonnummer 01805 123569**

**Kath. Telefonseelsorge: 0800 1110222**

### ▲ Gottesdienste und Mitteilungen

**Freitag, 4. Februar 2011 – Hl. Rabanus Maurus – Herz-Jesu-Freitag**

**09.00 LW:** Eucharistische Anbetung

**15.00 LW:** Erstkommunion: 6. Gruppenstunde

**16.00 HD:** Seniorengottesdienst mit Kerzenweihe und Blasiusseggen; Gedenken: Michael Denzlinger und verstorbene Angehörige des Altenwerkes

**18.00 LW:** Abendmesse im Diakoniekrankenhaus

**19.30 HD:** 1. Ladies-Night – ein Filmabend für Frauen (Pfarrer-Meybrunn-Haus)

**Samstag, 5. Februar 2011 – Hl. Agatha - Herz-Mariä-Samstag**

**18.00 HD:** Familiengottesdienst

**Sonntag, 6. Februar 2011 – 5. Sonntag im Jahreskreis**

**09.00 HD:** Messfeier; Gedenken: Egidio Martins

**10.30 LW:** Messfeier mit Ministrantenaufnahme; Gedenken: Rudolf Eisenkolb, verstorbene Eltern, Schwiegereltern und Angehörige / Elisabeth Renner, Annemaria Leberecht und Emma Sacher

**14.30 LW:** Café International in der Zachäusgemeinde

**17.00 LW:** Konzert der Orgelklasse von Prof. Deutsch der Musikhochschule Freiburg zum Andenken des 100. Geburtstages des französischen Komponisten Jehan Alain (1911 – 1940)

**Montag, 7. Februar 2011**

**09.00 – 11.00 LW:** Caritas-Sozialsprechstunde (Treff)

**16.00 LW:** Kolping: Kochen mit Helmut Amberg

**Dienstag, 8. Februar 2011**

**08.30 LW:** Messfeier

**20.00 HD:** Stiftungsratssitzung

**Mittwoch, 9. Februar 2011**

**17.30 HD:** Besprechung über Veröffentlichungen der Seelsorgeeinheit

**18.30 Benzhausen:** Messfeier zum Patrozinium St. Agatha, mit Segnung von Brot. Gedenken: Joseph und Anna Hank geb. Meybrunn und verstorbene Angehörige / Kurt Schneider und Martin Fehrenbach; anschließend gemütliches Beisammensein im Gasthaus Willibald

**Donnerstag, 10. Februar 2011 – Hl. Scholastika, Jungfrau**

**18.00 LW:** Abendmesse, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft; Gedenken: verstorbene Mutter; anschließend Mitgliederversammlung

**Freitag, 11. Februar 2011 – Unsere Liebe Frau in Lourdes**

**09.00 LW:** Eucharistische Anbetung

**15.00 LW:** Erstkommunion: Beichtgespräche (Kirche)

**18.00 LW:** Abendmesse im Diakoniekrankenhaus

**Samstag, 12. Februar 2011**

**11.00 LW:** Kinderkirche

**18.00 LW:** Vorabendmesse, anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren

**18.00 HD:** Detektiv-Nacht für Grundschüler (Kooperationsveranstaltung des Jugendhauses Hochdorf, der Öffentlichen Bücherei und der beiden Kirchengemeinden in Hochdorf)

**Sonntag, 13. Februar 2011 – 6. Sonntag im Jahreskreis**

**09.00 LW:** Messfeier, anschl. Verkauf von Eine-Welt-Waren. Danach Einladung zum Sonntags-Café ins Gemeindehaus.

**10.30 HD:** Messfeier mit Ministrantenaufnahme

### ▲ Patrozinium St. Agatha

Ein Stück Brot bedeutet Leben, es steht für alles was uns nährt. Daran erinnert uns das Patrozinium der heiligen Agatha, das wir in der **Kapelle in Benzhausen am Mittwoch, den 9. Februar 2010 um 18.30 Uhr** feiern dürfen.

Ich darf Sie sehr herzlich zur Mitfeier dieses Gottesdienstes einladen. Wenn Sie ein Brot zur Segnung mitbringen, können Sie sich und anderen damit eine Freude machen, ein Zeugnis des Glaubens geben. Ich möchte dir ein Stück Leben schenken, Leben, das von der Erde genährt und auf den Himmel ausgerichtet ist. Wohltuend, weil Gottes Segen auf ihm ruht.

**Fünfter Sonntag im Jahreskreis:**

Jes 58,7-10; 1 Kor 2,1-5; Mt 5,13-16

**Sechster Sonntag im Jahreskreis:**

Si 15,15-20; 1 Kor 2,6-10; Mt 5,17-37





## Nachruf

**Wir nehmen Abschied von unserem lieben Walter Engelmann und spüren schmerzlich, welche Lücke sein Tod hinterlässt.**

Als gläubiger Christ war es für Walter Engelmann selbstverständlich, dass er die ihm geschenkten Begabungen, Fähigkeiten und Talente nicht nur für sich selbst, sondern auch für seine Mitmenschen, unsere Gemeinde und zur Ehre Gottes eingesetzt hat.

In vielfältiger Weise hat er sich so über Jahre und Jahrzehnte engagiert.  
Von 1973 bis 2005 gehörte er als gewähltes Mitglied dem Pfarrgemeinderat an.  
Von 1981 bis 1985 als stellvertretender Vorsitzender und von 1985 bis 2005 als Vorsitzender des Pfarrgemeinderates.

Auch nach seinem altersbedingten Ausscheiden im Jahr 2005 blieb er als Ratgeber, Unterstützer und Helfer im Stiftungsrat, im Bauausschuss und im Festausschuss aktiv.

In seine Amtszeit fielen so wichtige Projekte wie der Umbau des Pfarrer-Meybrunn-Hauses, die Renovierung der Kirche oder die Bildung der Seelsorgeeinheit mit Landwasser.

Dabei suchte er nie das Große und Spektakuläre. Er war vielmehr der zuverlässige und gewissenhafte Arbeiter und Unterstützer, wann immer Not am Mann war.

Er war es gewohnt, zu organisieren und mit Zahlen umzugehen. Diese Fähigkeiten hat er bei vielen Projekten und Veranstaltungen unserer Pfarrei über Jahre hin zum Wohle der ganzen Gemeinde eingesetzt. Vieles was er so mit ermöglicht und geschaffen hat, wird uns auch in Zukunft noch zu gute kommen.

Kennzeichnend für ihn war auch seine Verbundenheit mit der Natur. Seine gärtnerischen Fähigkeiten setzte er dafür ein, dass der Kirchhof und das Gelände rund um die kirchlichen Gebäude für alle Besucher immer einen gepflegten und schönen Eindruck machten.

Möge Gott der Herr ihm in der Ewigkeit nun reichlich lohnen, was er in seinem ganzen Leben in unserer Gemeinde Gutes gewirkt hat.

In großer Dankbarkeit werden wir ihm deshalb immer ein ehrendes Gedenken bewahren.

Für die Pfarrgemeinde St. Martin:

Claus Trost  
Pfarrer

Karl-Heinz Huber  
Pfarrgemeinderats-Vorsitzender

### ▲ **Lebenskreis:**

**Beerdigung:** Walter Engelmann, Benzhauser Str. 33 starb im Alter von 76 Jahren. Herr, gib ihm die Ewige Ruhe.

### ▲ **Herzliche Einladung zum Rosenkranzgebet in St. Petrus Canisius**

Dienstag nach der Hl. Messe (9.00 Uhr)

„In den Anliegen des Zeitgeschehens“

Donnerstag vor der Hl. Messe (17.15 Uhr):

„Um Berufe der Kirche“

Samstag vor der Vorabendmesse (17.15 Uhr):

Für alle Ehrenamtlichen und in den Anliegen unserer Seelsorgeeinheit



### ▲ **Taufsonntage**

**Taufsonntag in Landwasser:**

19./20. Februar / 19./20. März / 23. April (Osternacht) / 7. Mai und 21./22. Mai / 18./19. Juni und 16./17. Juli 2011

**Taufsonntage in Hochdorf:**

12./13. Februar / 12./März / 2. April / 28./29. Mai / 25./26. Juni / 23./24. Juli 2011

### ▲ **Herzliche Einladung zu unserem nächsten Familiengottesdienst!**

Den nächsten Familiengottesdienst feiern wir am **Samstag, 05. Februar 2011 um 18.00 Uhr in St. Martin, Hochdorf.** Dazu sind alle Familien der SE, besonders aber die Kommunionkinder mit ihren Familien, eingeladen.

**Wir wollen am Pfarrer-Meybrunn-Haus beginnen und in einer kleinen Prozession in die Kirche ziehen. Alle sind eingeladen**

**eine Kerze mitzubringen, die im Gottesdienst gesegnet werden soll.**

Das Familiengottesdienst-Team freut sich schon!

### ▲ **Ministranten-Aufnahme**

In diesem Jahr dürfen wir in Landwasser die Aufnahme von zwei Ministranten, Jens Wolf und Juliana Schwab, in die Mini-Gruppe St. Petrus Canisius feiern, in Hochdorf freuen sich vier Kinder auf Ihre Ministranten-Aufnahme: Marlene Baier, Leonie de Simone, Vanessa Exner und Jana Stoll. Seit einiger Zeit schon sind fleißig mit dabei. Sei es in den Gruppenstunden, beim Ministrieren oder bei anderen Aktionen der Ministranten. Euch allen herzlich willkommen und vielen Dank, dass ihr mit dabei seid. Vielen Dank den Leiterinnen und Leitern, die unsere neuen Minis so gut in ihren Dienst eingeführt haben.

Vielen Dank den Leiterinnen und Leitern, die unsere neuen Minis so gut in ihren Dienst eingeführt haben.

### ▲ **Jugendarbeit**

Gruppenstunden der Ministranten in Landwasser:

7. und 21. Februar / 14. und 28. März und 11. April 2011

Die Gruppenstunden werden jeden zweiten Montag von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr stattfinden.

### ▲ **CaritasSozialDienst (CSD)**

**Sprechstunden von Frau Roswitha Strüber vom CSD** im Treff über dem Kindergarten St. Petrus Canisius, Auwaldstr. 94b, 79110 Freiburg.

**Die nächsten Termine von 9 – 11 Uhr sind:** 7. Februar und 21. Februar / 21. März 2011

### ▲ Vorhänge abzugeben

Im Herbst wurde das Pfarrer-Meybrunn-Haus renoviert und wir geben die „alten“ Vorhänge, die aus grünem, feuerhemmenden Material sind, gegen eine Spende ab. Evtl. weiterhin als Vorhänge oder als Abdeckmaterial zu verwenden.  
Gerne können Sie sich im Pfarrbüro Hochdorf zu den Öffnungszeiten melden.

### ▲ Konzert zum 100. Geburtstag von Jehan Alain

Herzliche Einladung zum Konzert der Orgelklasse von Prof. Helmut Deutsch (Musikhochschule Freiburg) am **Sonntag, den 6. Februar 2011 um 17 Uhr in der Pfarrkirche St. Petrus-Canisius, Landwasser**. Das Konzert findet zum Andenken an den 100. Geburtstag des französischen Komponisten **Jehan Alain (1911-1940)** statt, der im Alter von nur 29 Jahren im Kriegsdienst fiel. Es erklingen Orgel- und Vokalwerke des Komponisten, die durch Rezitation thematisch passender Texte und Briefe ergänzt werden.

Der Eintritt ist frei, Spenden werden erbeten.



### Herzliche Einladung zur Mitgliederversammlung

am **Donnerstag, den 10. Februar** nach der Abendmesse, im Gemeindehaus St. Petrus Canisius.

Rückblick 2010, Kassenbericht, Aktuelles, Vorschau und Verschiedenes sind Tagesordnungspunkte.

Im Glauben und Vertrauen wollen wir als kraftvolle Gemeinschaft ins neue Jahr starten.

*Ihr Vorstandsteam der Frauengemeinschaft*

### Das Team der Senioren St. Petrus Canisius



lädt ganz herzlich ein zum „Bunten Nachmittag“

**Wann:** am Dienstag, den 15. Februar 2011

**Wo:** ins kath. Gemeindehaus St. Petrus Canisius  
**Beginn:** 14.33 !!!!

Wir wollen uns bei Musik, Tanz und närrischen Beiträgen auf die tollen Tage einstimmen und es uns bei Leckereien gut gehen lassen. Kostümierung erwünscht. Hut ist Pflicht.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

A. Schiefelbein



### Veröffentlichung der Geburtstage der Senioren

Wir melden monatlich die Geburtstage der Senioren an das Konradsblatt. Dort werden die Geburtstage ab 80 Jahre veröffentlicht, dann jedes weitere Jahr ab dem 85. Geburtstag.

Falls Sie dies nicht wünschen, bitten wir Ihrerseits um Benachrichtigung

### Die Bücherei St. Martin, Freiburg-Hochdorf informiert:

Neue Medien (Romane, Kinder- und Jugendbücher, Sachbücher, Hörbücher und DVD's) sind eingetroffen. Kommen Sie vorbei und stöbern Sie in unseren Regalen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch:



Öffentliche Bücherei St. Martin

Mooswaldstr. 1, 79108 Freiburg-Hochdorf

Unsere Öffnungszeiten:

Mo und Fr 16.00 - 19.00 Uhr und Mi 9.00 - 11.00 Uhr. Schulferien: Fr 9.00 - 11.00 Uhr

Weitere Informationen können Sie der Homepage unter [.se-hochdorf-landwasser.de](http://.se-hochdorf-landwasser.de) entnehmen.

### Veranstaltungen außerhalb der Seelsorgeeinheit Akademie der älteren Generation

Der nächste Termine ist am:

**Montag, 21. Februar 2011** zum Thema „Mit den Ärzten für die Dritte Welt“ – Erfahrungen aus Einsätzen in Kalkutta und Nairobi. Referent: Prof. Dr. Ulf Stein, St. Peter.

Der Vortrag findet statt im Haus der Kath. Akademie, Wintererstr. 1, Freiburg und beginnt um 15.15 Uhr. Kostenbeteiligung je Veranstaltung: 3,00 Euro.

### Veranstaltungen der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg Seminar „Mütter und Töchter – Schwiegermütter und Schwiegertöchter“ vom 04. – 06. Febr. 2011 in St. Ulrich

Frauenbeziehungen in der Familie sind nicht immer einfach. In diesem Seminar werden Wege aufgezeigt, wie die Beziehungen zu den Frauen der Familie gestaltet, entwickelt oder verändert werden können.

### „Fastenwoche“ vom 14. – 17. Febr. 2011 in St. Ulrich

Beim Fasten nach Hildegard v. Bingen wird eine naturbelassene, gut verträgliche Nahrung zubereitet, an der man sich satt essen kann. Hildegards Heilkräutermedizin und Rezepte für daheim werden außerdem vorgestellt.

Info und Anmeldung zu der jeweiligen Veranstaltung bei Diözesanstelle der Kath. Landfrauenbewegung, Okenstr. 15, Freiburg, Tel. 0761 5144243

### Pilgerfahrt 25. April – 2. Mai 2011

„Auf den Spuren des Apostel Paulus und der frühen Christengemeinde“ findet in der Zeit vom 25. April – 2. Mai 2011 eine Pilger-, Begegnungs- und Zeitreise nach Antakya/Antiochia, Aleppo... statt. Leitung und geistliche Begleitung: Albert Lampe, Dipl.-Theologe und Werner Mühlherr, Vikar.

Informationen erhalten Sie im Schwarzwald Reisebüro GmbH, Sonderabteilung Pilgerfahrten, Merianstr. 8, Freiburg, Tel. 0761 2077922

Hier werden  
Sie gelesen!


Die Bürger **lesen und lesen**  
und **lesen und lesen und lesen...**

...bei uns auch **IHRE Anzeige!**

Da sind wir ganz sicher,  
denn der **Erfolg** gibt uns recht.

**primo**  
**verlag**  
Fachverlag für Amts-,  
Mitteilungs- und Infoblätter

Meßkircher Straße 45, 78333 STOCKACH,  
Tel. 07771/93 17 - 11, Fax 07771/93 17 - 40  
e-mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de),  
Internet: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



www.jugendhaus-hochdorf.de

### Öffnungszeiten

**Montag**  
15.00-17.30 MÄDCHENTREFF für  
Grundschul Kinder (6 - 10 J.)

**Dienstag**  
17.00-20.30 OFFENE TÜR für Jugendl. (ab 13 J.)

**Mittwoch**  
15.00-17.30 Spielenachmittag für Kinder (6-10 J.)  
18.00-21.00 OFFENE TÜR für Jugendl. (ab 13 J.)

**Donnerstag**  
15.00-17.00 PROJEKTE für Kinder (6-10 J.)


**Freitag**  
17.00-22.00 OFFENE TÜR für Jugendl. (ab 13 J.)  
(bis 18.30 Uhr ab 10J.)  
Kochaktion

Tanzworkshop für Mädchen  
Montag ,17.30 Uhr mit Aufführung

Hip Hop Tanzworkshop  
Freitags, 18.00 Uhr


Tel.: 07665/94 12 50 Fax: 07665/941251

**1. Hochdorfer Detektivnacht  
für Kids von 6 bis 11  
am 12.02.2011**



In Zusammenarbeit mit der Bücherei, der evangelischen und katholischen Kirche und des Kinder- und Jugendhaus. Nähere Informationen gibt es auf den Flyern, die in der Schule verteilt wurden.

Es sind noch einige Plätze frei. Anmeldungen können bei uns im Haus abgegeben werden!



## Ausgabe: Hochdorf

(Stadtteil Freiburg)

EDV-Nr.:	149/00
mm-Preis (direkt):	0,30 Euro <small>(bei 45-mm Spaltenbreite)</small>
Erscheinungsweise:	wöchentlich
Erscheinungstag:	Freitag
Anzeigenschluss:	Do. 9 Uhr <small>(bei vorgezogenen Wochen einen Tag früher)</small>
Auflage:	2430

### Mögliche Kombinationen:

Nr. 512/17	Hochdorf, Lehen, March, Umkirch und Waltershofen	
	Auflage: 11.910	mm-Preis (direkt): 1,25 Euro

Weitere Kombinationen auf Anfrage

Änderungen vorbehalten

Farbig werben in  
den Primo-Blättle



Primo-Verlag Stockach  
Anton Stähle  
Meßkircher Straße 45  
78333 Stockach

Telefon: 07771/9317-11

Telefax: 07771/9317-40

anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de



Wir bieten unseren Grafik-Service an.  
Sprechen Sie mit uns!